



ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIGO	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG SPANNING TENSÃO	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPTYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA	T max
1462	220-240 V	LED 32 W	35°C
1463	220-240 V	LED 36 W	35°C
1479	220-240 V	LED 18 W	35°C
1480	220-240 V	LED 27 W	35°C

I
MONTAGGIO
Verificare che la scatola sia a filo del pavimento (max -0mm / +1mm). Vedi fig. 1.
Chiudere il prodotto come da figg. 2 - 2a
Per collegare l'apparecchio utilizzare un cavo di gomma H07RN-F in doppia guaina (figg. 3a, 3b, 3c, 3d, 3e, 3f, 3g).
Fissare l'apparecchio a pozzetto (fig. 4).
MANUTENZIONE
La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato.
Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto.
Conservare questo foglio d'istruzioni.
N.B.: Non ostruire con oggetti il vetro esterno.
Apportare modifiche, installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto, comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza la decadenza della garanzia, e decliniamo ogni responsabilità.

UK
INSTALLATION
Put the box on the same level as the floor (max. -0 mm./ + 1mm). See pic. 1.
Close the fitting as from pictures 2 - 2a.
To connect the fitting use a rubber cable H07RN-F in double sheath (pic. 3a, 3b, 3c, 3d, 3f and 3g).
Fix the fitting in its shaft (pic. 4).
MAINTENANCE
The light source contained in this device must be replaced only by the manufacturer or his customer service or by equally qualified.
All fittings must be connected by a qualified electrician.
Warning: Do not cover the outside screen with objects.
Bringing modifications as well as installing/using the product other than required, involves the loss of technical/mechanical features, consequently voiding the warranty, and we do not assume any liability.

F
INSTALLATION
Positionner la boîte à la même hauteur du sol (max. -0 mm./ + 1mm). Voir fig. 1.
Fermer l'appareil comme des fig. 2 - 2a.
Pour brancher l'appareil employer un câble en caoutchouc H07RN-F en double gaine (fig. 3a, 3b, 3c, 3d, 3f et 3g).
Fixer l'appareil dans son puits (fig. 4).
ENTRETIEN
La source de lumière contenue dans cet appareil doit être remplacée que par le fabricant ou son service à la clientèle ou par tout aussi qualifié.
Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés.
Garder la notice de montage.
Attention: Ne pas obstruer le verre à l'extérieur par des objets.
Apporter des modifications, aussi bien qu'installer/utiliser le produit d'une façon différente de ce qui est indiqué, implique la perte des caractéristiques techniques/mécaniques, par conséquent l'annulation de la garantie, et nous déclinons toute responsabilité.

D
MONTAGE
Stellen Sie die Schachtel in Bodenhöhe (max. -0 mm./ + 1mm). S. Bild 1.
Schliessen Sie das Apparat, wie aus Bilder 2 - 2a.
Um das Apparat zu verbinden, verwenden Sie das Gummikabel H07RN-F in doppelter Hülle (Bilder 3a, 3b, 3c, 3d, 3f und 3g).
Befestigen Sie das Apparat im Schacht (Bild 4).
WARTUNG
Die Lichtquelle in diesem Gerät enthaltene darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder gleich qualifizierte ersetzt werden.
Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.
Anleitung aufheben.
Warnung: Verstopfen Sie mit keinen Gegenständen das Ausserglas.
Ändern Sie, oder installieren/benutzen Sie das Produkt anders als verschrieben, beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt, und wir lehnen jede Haftung.

E
MONTAJE
Poner la caja a ras del suelo (max. -0 mm./ + 1mm). Ver fig. 1.
Cerrar el producto como en las fig. 2 - 2a.
Para conectar el aparato, utilizar un cable de caucho H07RN-F en doble aislante (fig. 3a, 3b, 3c, 3d, 3f y 3g).
Sujetar el aparato en el pozo (fig. 4).
MANTENIMIENTO
La fuente de luz contenida en este dispositivo debe ser reemplazado únicamente por el fabricante o su servicio al cliente o por las mismas calificaciones.
Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.
Guardar esta hoja de instrucciones.
Avertencia: No obstruir con objetos el cristal externo.
Modificar, instalar/usar el producto que no sea como prescrito, implica la pérdida de las características técnicas/meccánicas, por tanto se invalida la garantía y no nos asumimos ninguna responsabilidad.

NL
MONTAGE
Controleren dat de doos goed met de vloer uitgelijnd is (max. -0mm / +1mm). Zie fig. 1.
Het product overeenkomstig fig. 2 - 2a sluiten.
Het apparaat met de rubberen kabel met H07RN-F dubbele mantel aansluiten (fig. 3a, 3b, 3c, 3d, 3e, 3f, 3g).
Het apparaat aan de put bevestigen (fig. 4).
ONDERHOUD
De lichtbron die in het apparaat moet worden vervangen door de fabrikant of zijn klantenservice of door even gekwalificeerd.
Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de elektrische installatie te werken.
Deze instructiehandleiding bewaren.
N.B.: Geen voorwerpen tegen het buitenglas aanzetten.
Het brengen van wijzigingen evenals het installeren / gebruik van de anders dan noodzakelijk product, houdt het verlies van technische / mechanische eigenschappen, dus vervallen van de garantie, en we hebben geen enkele aansprakelijkheid.

P
MONTAGEM
Controlar que a caixa esteja a fio do pavimento (max. -0mm / +1mm). Ver fig. 1
Fechar o produto como nas figuras 2 - 2a.
Para conectar o aparelho utilizar um cabo em borracha H07RN-F em duplo revestimento (fig. 3ª, 3b, 3c, 3d, 3e, 3f, 3g).
Fixar o aparelho ao poço (fig. 4).
MANUTENÇÃO
A fonte de luz contida neste dispositivo deve ser substituído apenas pelo fabricante ou pelo seu serviço ao cliente ou por igualmente qualificado.
Todas as ligações elétricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas.
Conservar estas instruções.
N.B.: Não obstruir com objetos o vidro exterior
Modificar, instalar / usar o produto de forma diferente da forma prescrita, que envolve a perda de características técnicas / mecânica, portanto, invalida a garantia e não assumimos qualquer responsabilidade.

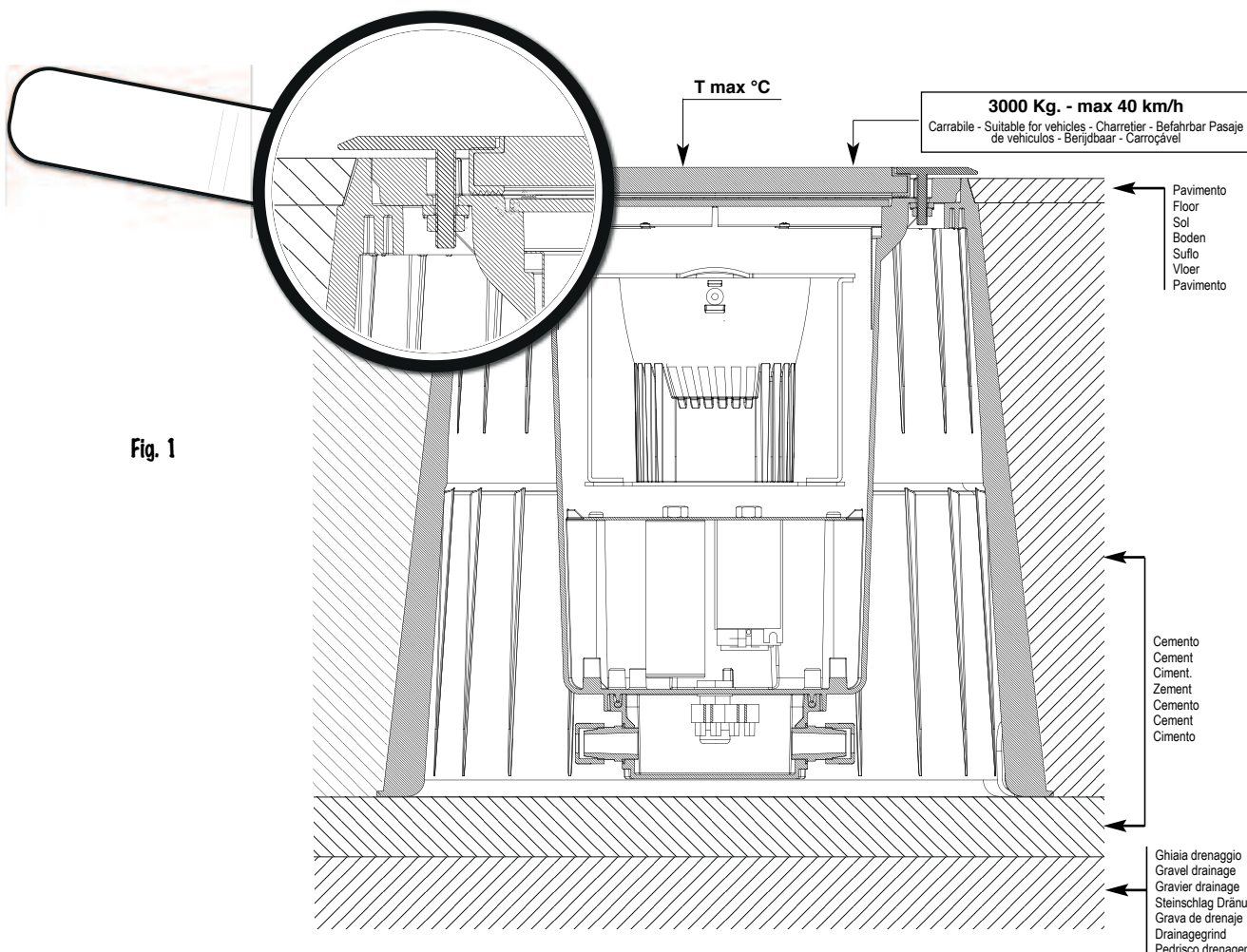
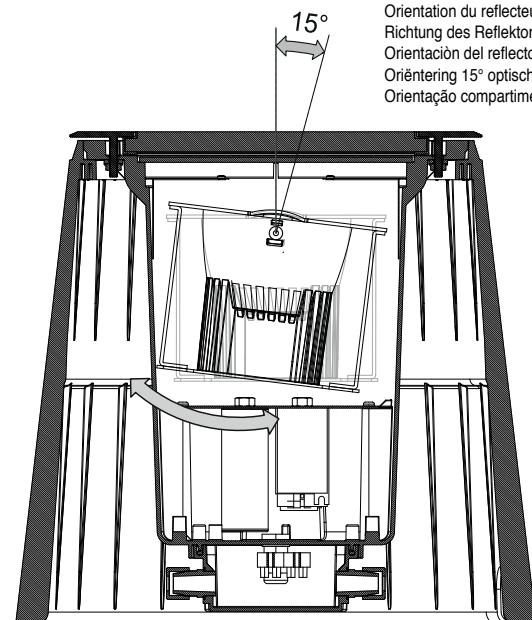
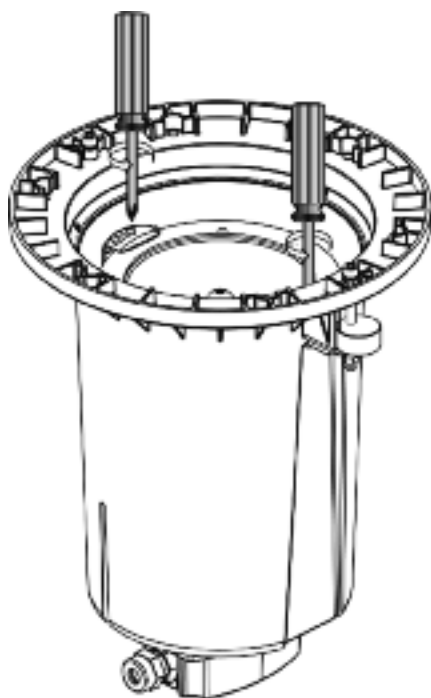


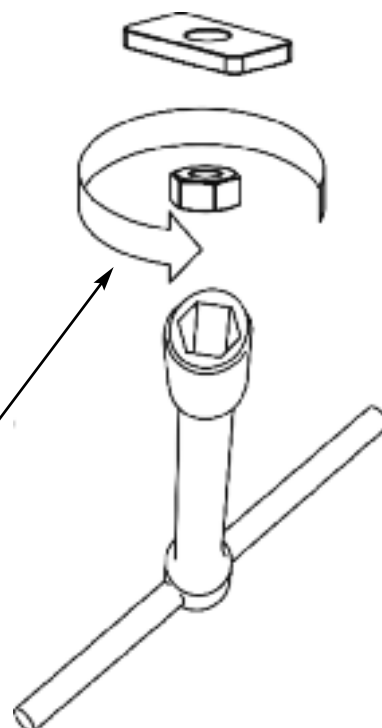
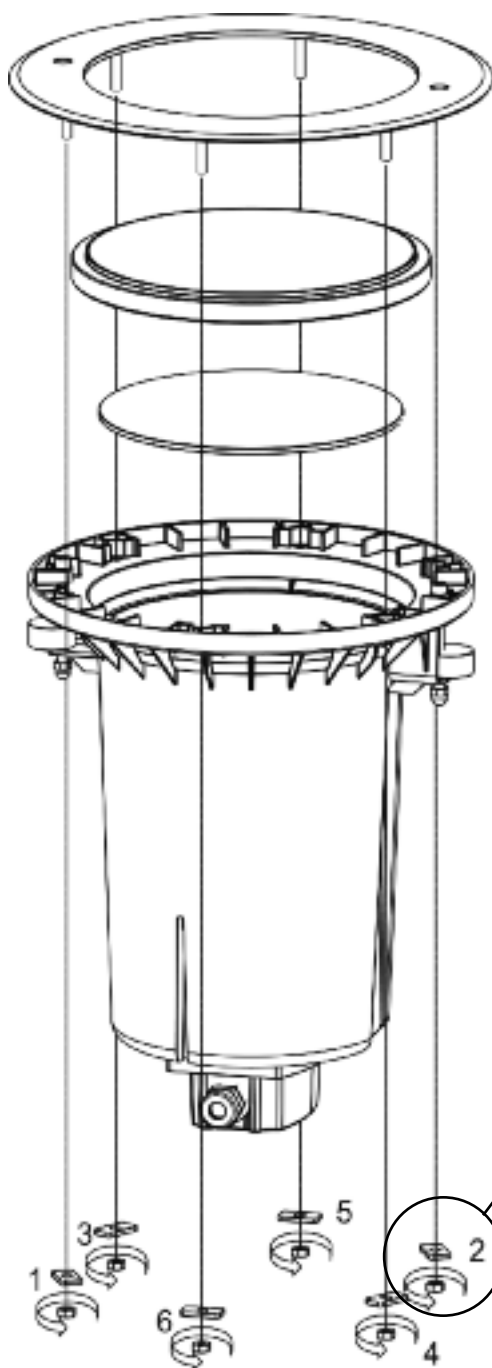
Fig. 1

2



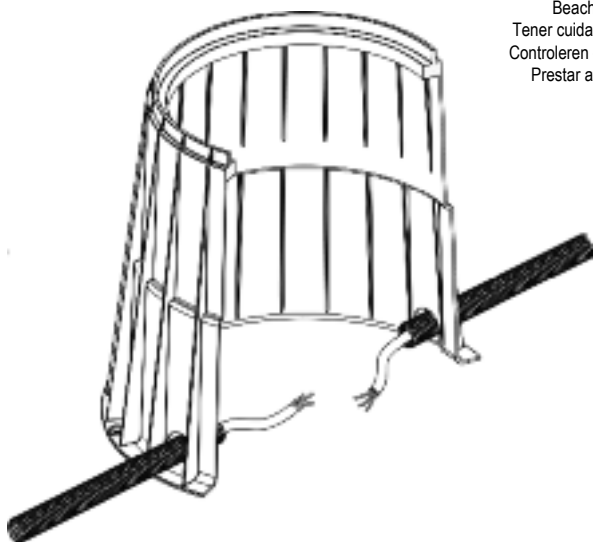
Orientamento 15° vano ottico.
The reflector can be adjusted up to 15°.
Orientation du reflecteur à 15°.
Richtung des Reflektors bis zum 15°.
Orientación del reflector de 15°.
Oriëntering 15° optische schacht.
Orientação compartimento óptico

2a



Seguire la sequenza di serraggio
Follow the locking sequence.
Suivre la série de fermeture.
Folgen Sie die Folge der Schliessung.
Seguir la secuencia de cierre.
Se aanhaalvolgorde opvolgen
Seguir as sequências de aperto

3a



Fare attenzione al corretto posizionamento delle guarnizioni
Pay attention to the correct positioning of gaskets.
Faire attention au positionnement correct des garnitures.
Beachten Sie die korrekte Einordnung der Dichtungen.
Tener cuidado de posicionar correctamente las guarniciones
Controleren dat men de pakkingen correct aangebracht heeft
Prestar atenção ao correto posicionamento das vedações

Chiudere completamente il serracavo
Close the cable-gland completely.
Fermer complètement le serrecâble.
Ziehen Sie die Klemme ganz zu.
Cerrar completamente la mordaza terminal del cable
De kabelklem volledig sluiten
Fechar completamente o aperta-cabo



H07RN-F
2x1,5 mm²
2x2,5 mm²
min. ø 7 mm
max. ø13 mm

L'UTILIZZO DI UN CAVO DIVERSO DA QUELLO PRESCRITTO COMPORTA LA PERDITA DEL GRADO DI PROTEZIONE ALL'ACQUA

THE USE OF A CABLE DIFFERING TO THAT PRESCRIBED WILL RESULT IN A LOSS IN THE DEGREE OF WATER PROTECTION

L'UTILISATION D'UN CABLE DIFFERENT DE CELUI PRESCRIT PROVOQUE LA PERTE DU DEGRE DE PROTECTION CONTRE L'EAU

DER EINSATZ EINES ANDEREN KABELS ALS DAS VORGESCHRIEBENE HAT ZUR FOLGE, DASS SICH DER SCHUTZGRAD DES WASSERS SENKT

LA UTILIZACIÓN DE UN CABLE DIFERENTE DEL PRESCRITO LLEVA CONSIGO LA PÉRDIDA DEL GRADO DE PROTECCIÓN CONTRA EL AGUA

BIJ TOEPASSING VAN EN ANDERE KABEL DAN VOORGESCHREVEN VERVALT DE BESCHERMINGSGRAD VOOR WATERDICHTHEID

UTILIZAR UM CAVO DIFERENTE DAQUELE CONTEMPLADO SIGNIFICA PERDER O GRÁU DE PROTEÇÃO CONTRA ÁGUA

UŻYCIĘ KABLA INNEGO NIŻ WYMAGANY POWODUJE UTRATĘ STOPNIA OCHRONY PRZED WODĄ.



L N L N

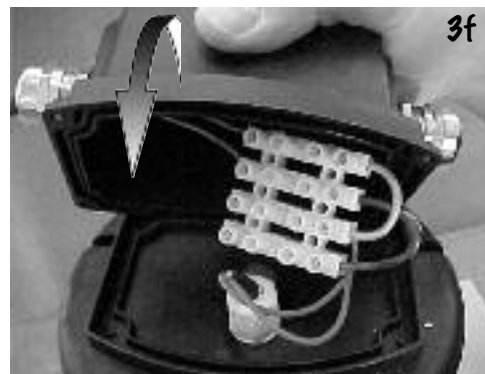
3d



3e



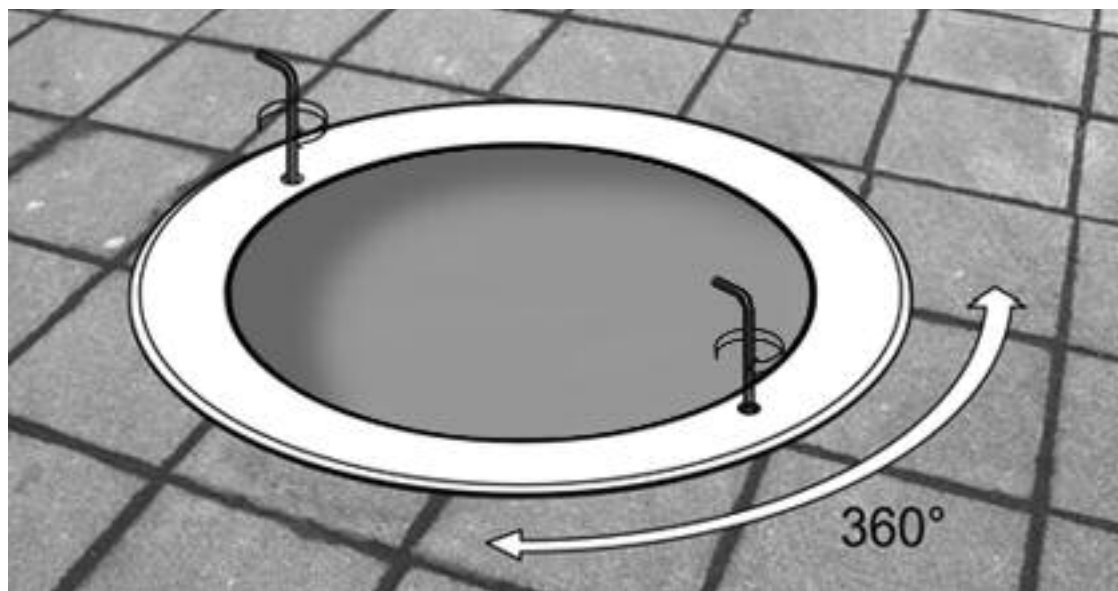
3f



3g



4



Rotazione 360°
Rotation 360°
Rotation 360°
Dreliung 360°
Rotación 360°
Rotatie 360°
Rotação 360°